

La désintégration de Shakespeare

C'est un spectacle empreint d'une certaine mélancolie que de voir gaspillés en pure perte des efforts intellectuels dignes d'une meilleure fortune. Mais, hélas ! les idées fines ont un tel empire sur une catégorie de cerveaux humains qu'il faut renoncer à les convertir à ce rude bon sens qui est, après tout, la règle la plus sage des choses humaines, s'agit-il même de littérature et de poésie.

Nos lecteurs savent avec quel acharnement, depuis trois quarts de siècle, une bande de critiques s'évertuent à enlever à Shakespeare la paternité de ses drames. Tour à tour Bacon, Rutland, William Stanley, le comte d'Orford — ils ont dû en être bien surpris ! — ont été proclamés les auteurs de ce théâtre qu'une tradition immémoriale, basée sur les témoignages les plus authentiques, n'a cessé d'attribuer au génial paysan de Stratford-on-Avon. Rien de plus puéril, rien de plus invraisemblable que le tissu d'hypothèses gratuites fabriqué par les pro-Baconiens. Les pro-Orfordiens pour justifier une thèse inadmissible, qui se heurte à une prescription dont rien ne saurait ébranler la fermeté.

Mais on ne s'en est pas tenu à cette première étape du paradoxe. Il y a maintenant en Angleterre toute une école de Shakespeareans qui, sans se prononcer sur l'identité du paysan de Stratford-on-Avon et de l'auteur de son théâtre, prennent pour objet de leurs lunettes minimalistes, telle ou telle des pièces que la tradition immémoriale lui attribue, disséquant chacune de ces pièces en particulier, et prétendent démontrer qu'elles sont une sorte de marquerie composite, où ils reconnaissent la main des contemporains de Shakespeare bien plus que la sienne. Car le grand défaut d'un des niveaux qui, avant lui, ou en même temps que lui, ont cultivé le théâtre. On connaît leurs noms : ce sont des "University wits", étudiants d'Oxford ou de Cambridge, tels que Kyd, Peele, Greene et ce Marlowe dont le génie lyrique jette par instants des sèves étincelantes. Ils ont une valeur métrique mais réelle, et un système de caractères propres, et un style qui ne consiste à couper en morceaux telle comédie, *The two gentlemen of Verona*, par exemple, telle tragédie comme *Jules César*, à rapprocher ces morceaux d'une tirade des auteurs que nous venons de nommer, à constater entre les premiers et la seconde une analogie de style ou d'expression, et à paraître, à l'instar de ce qu'on appelle chez Shakespeare n'est pour rien ou qui est pour très peu de chose dans la pièce examinée, tandis qu'elle est en majeure partie due à tel ou tel de ses émules, qui s'ajoute gratuitement des dépouilles de l'aigle.

Un distingué professeur de l'Université de Bruxelles, M. de Reul, vient d'opposer quelques arguments pérorés, ce qu'on appelle de la désintégration de Shakespeare. Il n'a pas de peine à prouver tout ce qu'il y a d'arbitraire dans le système de critique verbale des "désintégrateurs". Il aboutit purement et simplement à nier l'authenticité de n'importe quelle œuvre littéraire, sous prétexte que son auteur parle une langue et possède un style qui ont des rapports avec ceux d'un quelconque de ses contemporains.

Les idées générales qui ont cours dans un peuple donné, à une époque précise de son évolution, ne s'expriment-elles pas à peu près dans les mêmes termes par tous les écrivains capables de tenir une plume ? Et des lors n'y a-t-il pas entre eux des affinités nécessaires, qui, pour nous, n'ont rien de l'originalité de chacun d'eux ?

C'est précisément le cas de Shakespeare. Il a pu, il a dû se rencontrer maintes fois avec ses contemporains, poètes ou prosateurs, chaque fois qu'il a exprimé des faits ou des pensées communes aux hommes de sa génération. Mais quelle erreur de croire qu'il faille en conclure que par là son mérite personnel est réduit à sa plus simple expression ! A tout lecteur que n'obsède pas une idée fixe, il saute aux yeux que la personnalité puissante de Shakespeare apparaît à chaque page de son œuvre. Nul autre poète n'a cette vigoureuse prise de possession de la réalité ni cette pénétrante intuition de l'âme humaine, qui l'une et l'autre sont restées d'une forme littéraire rarement réfractaire à tout alliage hétérogène. M. de Reul a cent fois raison d'appeler de cette critique à vues étroites et faussées à une critique plus large et plus judicieuse, celle des Dowden, des Saintsbury, celle des Taine et des Legouis, respectueuses des lois éternelles de la logique et de la beauté, soucieuses de rendre à chacun ce qui lui est dû.

L'automobile en France

Le Ministère des Finances veut publier la statistique des ventes à moteur imposées au cours de l'année fiscale 1931-1932.

Le nombre de voitures de tourisme est passé de 1.100.000 au 31 mars 1931 à 1.251.338 au 31 mars 1932. En même temps, le nombre des camions a augmenté de 411.493 à 437.867, celui des cycles de 28.556 à 28.556, celui des motocyclettes de 441.503 à 488.147 et celui des camions automobiles a varié de 4.032 à 4.034. Le nombre total de véhicules à moteur a donc atteint 2.203.136 unités au 31 mars 1932 contre 1.939.643 à la même époque de l'année précédente.

C'est la France qui, de tous les pays, a le plus grand nombre de véhicules à moteur. Le coefficient d'accroissement pour les voitures de tourisme a été de 12% entre 1931 et 1932; les motos ont augmenté de 10% et les cycles de 6%. Par contre, le nombre des cycles est en régression de 0,5% d'une année à l'autre. Le chiffre des impôts de circulation payés par ces engins a atteint 902 millions en chiffre rond, soit un taux moyen de 450 fr. par unité.

Il faut considérer également la circulation des automobiles de tourisme et utilitaires, on note que la circulation en 31 décembre 1931 est de 1.629.405 unités, contre 1 pour 27 habitants à fin 1930.

Il y a un accroissement de 168.904 unités au 31 décembre 1931, ce qui représente par jour ouvrable un chiffre d'immatriculations quotidiennes de 565 unités nouvelles.

Automa une plus forte densité de véhicules par kilomètre carré que n'importe quel autre pays.

Le bouquet de la crise

Christine et Jean-Pierre ont échangé depuis un an bientôt de doux serments. Demain sera l'anniversaire de leur mariage.

Christine, Kiki pour ses proches, pense à cette date; mais au lieu de son réjouir, elle paraît aujourd'hui d'assez méchante humeur.

Pourtant, il semblerait tout naturel que la jeune femme se réjouit, fit une fête du menu qu'elle préparait pour le dîner du lendemain !

Evidemment; mais la date de son mariage avec Jean-Pierre fut inopportune choisie : le 29 ! Une fin de mois, désastreux pour le porte-monnaie des ménages peu fortunés !

Christine est d'autant plus mécontente aujourd'hui qu'elle n'est pas sans avoir à se reprocher, pendant le cours du mois presque écoulé, certaines petites dépenses superflues.

Des amies l'ont entraînée dans des théâtres et naturellement Kiki fut obligée de acheter en cet honneur et pour ne pas faire honte à son mari, une paire de gants chic et un sac à la mode.

Alors quel pourra être le menu de fête de notre dîner d'anniversaire de mariage, se demande-t-elle anxieusement ?

Il lui reste la possibilité de solliciter de Jean-Pierre une avance sur le mois suivant mais cette perspective ne l'enchaîne guère car elle tient à l'estime de son mari.

La conséquence de ces réflexions est que son humeur est déplorable quand Jean-Pierre rentre à la maison à l'heure du dîner.

Jean-Pierre dépêche sa serviette avec méthode : ce grand garçon, à la physionomie ouverte et gaie, semble personnellement en équilibre moral et physique.

Après le grand déjeuner, il examine le visage tourmenté de Kiki.

— Une femme a bien le droit d'être un peu nerveuse, pense-t-il indulgent.

Mais Christine parle et, hélas ! ses propos sont dépourvus d'aménité.

Jean-Pierre, dit-elle, tu devrais faire comme tout le monde : essayer de gagner l'argent, beaucoup d'argent ! Il ne peut vraiment pas faire face aux dépenses du ménage avec la modeste somme que tu me donnes chaque mois.

Jean-Pierre regarde sa femme et songe. — C'est vrai, continue Christine, toutes mes amies sont des femmes chic. Simone et Jacqueline ont de la fortune, c'est entendu, mais Françoise et Colette n'ont pas un sou de dot. Aussi elles se passent de bonnes comme moi ; mais elles ont leur voiture parce que leurs maris sont débrouillés. Colette me disait que son mari avait acheté leur auto à tempérament. Par exemple, ils dépensent moins que nous pour la nourriture, alors que tu es vraiment exigeant pour nos menus.

Où, Kiki, je t'ens à tout sauté à tous deux. Ma grand-mère disait : « Il vaut mieux aller chez le boulanger que chez le pharmacien, et je suis l'un de ceux qui continuent à être de cet avis. »

Quant à afficher un luxe que je n'ai pas la possibilité de m'offrir qu'avec des soucis de déchéances peut-être terribles, je ne me sens pas le courage de le désirer, estimant payer beaucoup trop cher un plaisir relatif dans ces conditions-là.

Vraiment, Jean-Pierre, tu es un fossile, en retard sur ton siècle de je ne sais combien d'années. Tu évoques les maximes de ta grand-mère ; c'est bien cela, tu as la mentalité de son époque.

Jean-Pierre sourit : il connaissait bien Christine, impulsive, capable de tous les débordements ; mais malheureusement un peu influençable. Il temps corrigerait ce léger défaut et, telle qu'elle était, Kiki représentait pour lui la plus délicate compagnie qu'on peut rêver.

Peu à peu la conversation s'engagea sur un terrain moins brûlant et le reste de la soirée se passa très agréablement.

Mais, le lendemain, Christine fut désolée de ne pouvoir offrir à Jean-Pierre l'un de ses menus préférés.

Très industrieuse, elle fit contre mauvaise fortune bon cœur et s'ingénia à rendre succulentes les plus simples denrées qu'elle put acheter.

Le lendemain, elle reçut son charmant mari avec le plus délicieux de ses sourires.

C'est le dernier portrait à la main un carton contenant un bouquet venant de chez un fleuriste.

— Kiki, dit-il en lui tendant le présent, je nous souhaite de nombreuses années aussi heureuses que celle qui vient de finir.

— Merci, Jean-Pierre, comme tu es gentil, répondit la jeune femme tout en ouvrant le carton.

Mais quelle ne fut pas sa stupeur en y découvrant un bouquet rond, d'allure véridique, mais composé d'étrange façon : au centre, un artichaut, puis se suivant en cercle, radis carottes et navets, le tout paré par des feuilles d'artichauts reposant sur un beau rond de papier denté. Sur le ruban qui le nouait se lisait : bouquet de la crise.

Christine, dit Jean-Pierre légèrement taquin, j'ai pensé l'être agréable car hier tu te plaignais de la difficulté de la vie.

La jeune femme fronça les sourcils et retourna sans précaution le bouquet sévère. Mais, sous son fond de carton, un écrin se voyait ; il contenait le bijou désiré par Christine.

Merci pour de vrai, Jean-Pierre, dit-elle ; j'ai failli être malheureuse !

— Nous ne le serons jamais, Kiki, si tu conserves ta belle nature confiante et sincère. Défends ton bonheur qui, peut-être porte ombrage à ceux qui ne sont pas capables de le trouver. L'ambition, vois-tu, est la consolation de ceux qui n'ont pas d'amour ! Maintenant, si ton dîner peut attendre à demain, je t'emmène au restaurant.

— Non, Jean-Pierre, si tu le veux bien restons ici ; j'ai fait de mon mieux, bien que le menu de ce soir ne soit pas ce que je souhaiterais.

— Avec plaisir, Kiki. Je descends à la cave chercher une bouteille de champagne.

C'est cela, Jean-Pierre, répondit Christine, en mettant dans un vase le bouquet de la crise.

Jean-Pierre, dit-elle encore, ce bouquet est pour moi empreint de philosophie ; il m'a fait me rendre compte de mon bonheur ; pour être heureux, il ne faut pas regarder au-dessus de soi.

Attention, Kiki, c'est aussi l'une des maximes de ma grand-mère ; tu vas devenir rétrograde.

Et leurs rires furent, sonnant le bonheur, le seul vrai bonheur.

GILBERT JÉRISSE

Le Nouvel An à l'ambassade de France à Bruxelles



Le 1^{er} janvier, la colonie française de Bruxelles a été reçue par M. CORBIN, ambassadeur de France, qu'on voit ici, le sixième, en parlant de la gauche, au milieu de la délégation. (Photo Keystone.)

Un officier du parc d'artillerie d'Amiens aurait commis d'importants détournements

Une grave affaire, qui a provoqué une vive émotion à Amiens, vient d'être révélée au public. Le capitaine Evolot, du parc d'artillerie, membre influent de plusieurs clubs sportifs de la ville, a disparu depuis le 16 décembre. On s'est aperçu après sa disparition qu'il avait commis de nombreux détournements tant au préjudice de la caisse du parc d'artillerie que de celle du district de Picardie.

Le 16 décembre l'officier quitta la caserne dans la soirée, ainsi qu'il l'habitait. Il ne reparut pas le lendemain ni les jours suivants.

L'autorité militaire ne fut informée officiellement du départ de l'officier que le 22 décembre. On procéda à la vérification de la caisse du parc et on constata qu'elle était vide. Toutefois, on ne croit pas qu'elle devait contenir plus de 2 à 3.000 francs.

En ce qui concerne le district de Picardie, une vérification révéla un manquant d'un million 9.000 francs.

Le capitaine Evolot, qui est marié et père de famille, était, nous l'avons dit, très connu à Amiens. On ignore où sont les mobiles qui ont pu le pousser à commettre ces détournements.

Jusqu'ici on ignore ce qu'est devenu l'officier, dont on n'a pu retrouver la trace.

Aujourd'hui, mercredi 4 janvier

Aujourd'hui, saint Rigobert ; demain saint Solan ; lever 7 h. 46 ; coucher 16 h. 5. Zone : Premier quartier. Le 4 janvier, 1932. Bénévolat de secours pour la journée du 4 (1932) : Amélioration progressive des travaux publics ; amélioration des conditions de travail ; amélioration des conditions de vie ; amélioration des conditions de logement ; amélioration des conditions de transport ; amélioration des conditions de culture ; amélioration des conditions de sport ; amélioration des conditions de divertissement ; amélioration des conditions de santé ; amélioration des conditions de sécurité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité ; amélioration des conditions de bonheur ; amélioration des conditions de gloire ; amélioration des conditions de sainteté ; amélioration des conditions de perfection ; amélioration des conditions de sagesse ; amélioration des conditions de science ; amélioration des conditions de vérité ; amélioration des conditions de justice ; amélioration des conditions de paix ; amélioration des conditions de prospérité